

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987

16 JANVIER 1987

PROJET DE LOI

ouvrant au budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1986, des crédits destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures

INDEX

Projet de loi	Pages	
	3	Blz.

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes :		
Section 51. — Enseignement préscolaire et enseignement primaire.	4	
Section 52. — Enseignement secondaire	4	
Section 53. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial	5	
Section 55. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement supérieur non universitaire et recherche scientifique	6	
Section 56. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie promotion sociale	6	
Section 64. — Organisation des études (y compris la gestion des centres P.M.S.)	7	

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — Justification par division organique et par programme d'activités :		
Section 51. — Enseignement préscolaire et enseignement primaire.	9	
Section 52. — Enseignement secondaire	10	
Section 53. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial	11	
Section 55. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement supérieur non universitaire et recherche scientifique	12	
Section 56. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie promotion sociale	13	
Section 64. — Organisation des études (y compris la gestion des centres P.M.S.)	14	
B. — Justifications globales afférentes à des articles communs	15	

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

16 JANUARI 1986

WETSONTWERP

waarbij op de begroting van Onderwijs — Frans-talig regime — voor het begrotingsjaar 1986, kredieten worden geopend bestemd voor de betaling van uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen voor vorige jaren

INHOUDSOPGAVE

Pages		
3	Wetsontwerp	3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven :		
4	Sectie 51. — Pre- en basisonderwijs	4
4	Sectie 52. — Secundair onderwijs	4
5	Sectie 53. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte buitengewoon onderwijs	5
6	Sectie 55. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: niet-universitair hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek...	6
6	Sectie 56. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte sociale promotie	6
7	Sectie 64. — Organisatie van de studiën (het beheer van de P.M.S.-centra inbegrepen)	7

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — Verantwoording per organisatieafdeling en per activiteitenprogramma :		
9	Sectie 51. — Pre- en basisonderwijs	9
10	Sectie 52. — Secundair onderwijs	10
11	Sectie 53. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte buitengewoon onderwijs	11
12	Sectie 55. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: niet-universitair hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek...	12
13	Sectie 56. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte sociale promotie	13
14	Sectie 64. — Organisatie van de studiën (het beheer van de P.M.S.-centra inbegrepen)	14
15	B. — Globale verantwoordingen over gemeenschappelijke artikelen	15

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)

Article 1^{er}.

Sont ouverts pour les dépenses relatives à des créances pour années antérieures, au budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1986, au Titre I — Dépenses courantes — des crédits non dissociés s'élevant à 1 667,2 millions de francs.

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente loi.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DAMSEAUX.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)

Artikel 1.

Voor de uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen voor vorige jaren worden op de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1986, onder Titel I — Lopende uitgaven — niet-gesplitste kredieten geopend ten bedrage van 1 667,2 miljoen frank.

Die kredieten worden opgesomd in de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Gegeven te Brussel, 16 januari 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

A. DAMSEAUX.

TITRE I — DEPENSES COURANTES		(En millions de francs) (In miljoenen frank)	TITEL I — LOPENDE UITGAVEN	
Art.	LIBELLES		TEKSTEN	Art.
		Crédits 1986 pour des créances pour années antérieures — Kredieten 1986 voor schuldvorderingen voor vorige jaren		

Section 51

Enseignement préscolaire et enseignement primaire

CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

43.01	Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées	129,2
43.02	Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées	105,1
44.01	Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées	8,3
44.02	Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées	60,0
	Total pour le chapitre IV.	302,6
	Total pour la section 51. — Enseignement préscolaire et enseignement primaire.	302,6

Section 52

Enseignement secondaire

CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	90,0
	Total pour le § 1.	90,0
	Total pour le chapitre I.	90,0

Sectie 51

Pre- en basisonderwijs

HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen	43.01
Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen	43.02
Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen	44.01
Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen...	44.02
Totaal voor hoofdstuk IV.	
Totaal voor sectie 51. — Pre- en basisonderwijs.	

Sectie 52

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
Totaal voor § 1.	
Totaal voor hoofdstuk I.	

**CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés ...	400,0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés ...	291,2
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés ...	74,2
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés...	79,6
	Total pour le chapitre IV.	845,0
	Total pour la section 52. — Enseignement secondaire.	935,0

Section 53

**Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale :
partie enseignement spécial**

**CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés ...	18,0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés ...	13,5
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés ...	10,0
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés...	17,7
	Total pour le chapitre IV.	59,2
	Total pour la section 53. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial.	59,2

**HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen ...	43.02
Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen...	44.02
Totaal voor hoofdstuk IV.	
Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs.	

Sectie 53

**Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie :
gedeelte buitengewoon onderwijs**

**HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen ...	43.02
Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen...	44.02
Totaal voor hoofdstuk IV.	
Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie : gedeelte buitengewoon onderwijs.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES		(En millions de francs) (In miljoenen frank)	TITEL I — LOPENDE UITGAVEN	
Art.	LIBELLES		TEKSTEN	Art.
		Crédits 1986 pour des créances pour années antérieures — <i>Kredieten 1986 voor schuldvorderingen voor vorige jaren</i>		

Section 55

Enseignement supérieur et recherche scientifique :
enseignement supérieur non universitaire
et recherche scientifique

**CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés	107,0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés ...	0,2
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés... ...	0,1
	Total pour le chapitre IV.	107,3
	Total pour la section 55. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement supérieur non universitaire et recherche scientifique.	107,3

Section 56

Enseignement spécial
et enseignement de promotion sociale :
partie promotion sociale

**CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés	147,0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés ...	31,4

Sectie 55

Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek :
niet-universitair hoger onderwijs
en wetenschappelijk onderzoek

**HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	43.02
Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen...	44.02
Totaal voor hoofdstuk IV.	
Totaal voor sectie 55. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : niet-universitair hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie 56

Buitengewoon onderwijs
en onderwijs voor sociale promotie :
gedeelde sociale promotie

**HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	43.02

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés ...	11,0	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés...	5,5	Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen...	44.02
	Total pour le chapitre IV.	194,9	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	Total pour la section 56. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale: partie promotion sociale.	194,9	Totaal voor sectie 56. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte sociale promotie.	

Section 64

Organisation des études (y compris la gestion des centres P.M.S.)

CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) ...	41,6
	Total pour le § 1.	41,6
	Total pour le chapitre I.	41,6

CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

43.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés ...	12,9
44.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés ...	13,7
	Total pour le chapitre IV.	26,6

Total pour la section 64. — Organisation des études (y compris la gestion des centres P.M.S.)

Total pour le Titre I. — Dépenses courantes.

	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
	Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen...	44.02
	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	Totaal voor sectie 56. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte sociale promotie.	

Sectie 64

Organisatie van de studiën (met inbegrip van het beheer van de P.M.S.-centra)

HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen van lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03

Totaal voor § 1.

Totaal voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

43.01

Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

44.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

Totaal voor sectie 64. — Organisatie van de studiën
(met inbegrip van het beheer van de P.M.S.-centra)

Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.

[7]

4/19A - 728/1 - 86/87

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 16 janvier 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DAMSEAUX.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 16 januari 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

A. DAMSEAUX.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE ET PAR PROGRAMME D'ACTIVITES

51. Enseignement préscolaire et enseignement primaire

PROGRAMME 51/4
FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)	
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>	
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	51	43.01	40	97	—	129,2	—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	51	43.02	40	03	—	105,1	—
						Total. — <i>Totaal.</i>	234,3	—

Légende :

C.D. = Check digit.
C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.
C.E. = Crédits d'engagement.
R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

PROGRAMME 51/6
FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — VERANTWOORDING PER ORGANISATIE- AFDELING EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA

51. Pre- en basisonderwijs

PROGRAMMA 51/4
WERKING VAN DE OFFICIELE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)	
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>	
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	51	44.01	60	29	—	8,3	—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	51	44.02	60	32	—	60,0	—
						Total. — <i>Totaal.</i>	68,3	—

Legende :

C.D. = Check digit.
N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringkredieten.
V.K. = Vastleggingskredieten.
R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk naar een « parastatal »).

PROGRAMMA 51/6
WERKING VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)	
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>	
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	51	44.01	60	29	—	8,3	—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	51	44.02	60	32	—	60,0	—
						Total. — <i>Totaal.</i>	68,3	—

52. Enseignement secondaire

**PROGRAMME 52/2
FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT**

PROGRAMME 52/4

PROGRAMMA 52/4

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	52	43.01	40	27	—	400,0		—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoe-lagen</i>	1	52	43.02	40	30	—	291,2		—
							Total. — <i>Totaal</i> .	691,2	—

PROGRAMME 52/6
FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

PROGRAMMA 52/6

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	52	44.01	60	56	—	74,2	—	—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoe- lagen</i>	1	52	44.02	60	59	—	79,6	—	—
							153,8	—	—
							Total. — <i>Totaal.</i>		

53. Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial

**PROGRAMME 53/4
FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES**

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	53	43.01	40	54	—	18,0		—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoela-</i> <i>gen</i>	1	53	43.02	40	57	—	13,5		—
							Total. — <i>Totaal</i> .	31,5	—

**PROGRAMME 53/6
FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES**

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	53	44.01	60	83	—	10,0		—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoela-</i> <i>gen</i>	1	53	44.02	60	86	—	17,7		—
							Total. — <i>Totaal</i> .	27,7	—

55. Enseignement supérieur et recherche scientifique :
enseignement supérieur non universitaire
et recherche scientifique

PROGRAMME 55/4
FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	55	43.01	40	11	—	107,0		—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	55	43.02	40	14	—	0,2		—
				Total. — <i>Totaal.</i>			107,2		—

PROGRAMME 55/6
FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

55. Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek :
niet-universitair hoger onderwijs
en wetenschappelijk onderzoek

PROGRAMMA 55/4
WERKING VAN DE OFFICIELE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	55	44.02	60	43	—	0,1		—
				Total. — <i>Totaal.</i>			0,1		—

56. Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie promotion sociale

PROGRAMME 56/4
FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

56. Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte sociale promotie

PROGRAMMA 56/4
WERKING VAN DE OFFICIELE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoelagen</i>	1	56	43.01	40	38	—	147,0	—	—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	56	43.02	40	41	—	31,4	—	—
Total. — <i>Totaal</i> .							178,4	—	—

PROGRAMME 56/6
FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

PROGRAMMA 56/6

WERKING VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — <i>Weddetoeleggen</i>	1	56	44.01	60	67	—	11,0		—
Subventions de fonctionnement. — <i>Werkingstoelagen</i>	1	56	44.02	60	70	—	5,5		—
							16,5		—
							Total. — <i>Totaal</i> .		

**64. Organisation des études
(y compris la gestion des centres P.M.S.)**

PROGRAMME 64/2
FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S. DE L'ETAT

**64. Organisatie van de studiën
(met inbegrip van het beheer van de P.M.S.-centra)**

PROGRAMMA 64/2
WERKING VAN DE P.M.S.-CENTRA VAN DE RIJKSSECTOR

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
20. Personnel : — Personnel :									
Rémunérations. — Jaarwedden	1	64	11.03	20	49	—	41,6		—
							Total. — Totaal.	41,6	—

PROGRAMME 64/3
FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S.
OFFICIELS SUBVENTIONNES

PROGRAMMA 64/3
WERKING VAN DE OFFICIELE
GESUBSIDIEERDE P.M.S.-CENTRA

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — Weddetoelagen ...	1	64	43.01	30	50	—	12,9		—
							Total. — Totaal.	12,9	—

PROGRAMME 64/4
FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S. LIBRES SUBVENTIONNES

PROGRAMMA 64/4
WERKING VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE P.M.S.-CENTRA

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)		
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.	C.E. — V.K.	
							Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i>		
Subventions-traitements. — Weddetoelagen ...	1	64	44.01	40	69	—	13,7		—
							Total. — Totaal.	13,7	—

B. — JUSTIFICATIONS GLOBALES AFFERENTES A DES ARTICLES COMMUNS

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

Arriérés structurels destinés au paiement :

- des rémunérations différées des temporaires (septembre-novembre 1985);
- des temporaires en novembre 1985;
- des demandes tardives et modifications aux charges d'enseignement;
- des versements au Trésor.

Art. 43.01. — Subventions-traitements à l'enseignement officiel subventionné, aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

Arriérés structurels destinés au paiement :

- des rémunérations différées des temporaires (septembre-novembre 1985);
- des temporaires en novembre 1985;
- des demandes tardives et modifications aux charges d'enseignement;
- des versements au Trésor.

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.

Application de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifié, et de l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986.

Agrément tardives (en vue de l'octroi de subventions).

Art. 44.01. — Subventions-traitements à l'enseignement libre subventionné, aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.

Arriérés structurels destinés au paiement :

- des rémunérations différées des temporaires (septembre-novembre 1985);
- des temporaires en novembre 1985;
- des demandes tardives et modifications aux charges d'enseignement;
- des versements au Trésor.

Art. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.

Application de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifié, et de l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986.

Agrément tardives (en vue de l'octroi de subventions).

B. — GLOBALE VERANTWOORDINGEN OVER GEMEENSCHAPPELIJKE ARTIKELEN

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

Structurele achterstallen voor betaling van :

- de uitgestelde bezoldiging van de tijdelijken (september-november 1985);
- de tijdelijken november 1985;
- laattijdige aanvragen en ambtswijzigingen;
- stortingen in de Schatkist.

Art. 43.01. — Weddetoelagen aan het officieel gesubsidieerd onderwijs en aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Structurele achterstallen voor betaling van :

- de uitgestelde bezoldiging van de tijdelijken (september-november 1985);
- de tijdelijken november 1985;
- laattijdige aanvragen en ambtswijzigingen;
- stortingen in de Schatkist.

Art. 43.02. — Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.

Toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 zoals gewijzigd en van het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986.

Laattijdige erkenningen tot subsidiëring.

Art. 44.01. — Weddetoelagen aan het vrij gesubsidieerd onderwijs en aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Structurele achterstallen voor betaling van :

- de uitgestelde bezoldiging van de tijdelijken (september-november 1985);
- de tijdelijken november 1985;
- laattijdige aanvragen en ambtswijzigingen;
- stortingen in de Schatkist.

Art. 44.02. — Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.

Toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 zoals gewijzigd, en van het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986.

Laattijdige erkenningen tot subsidiëring.